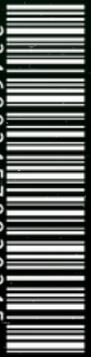


23468924578930245

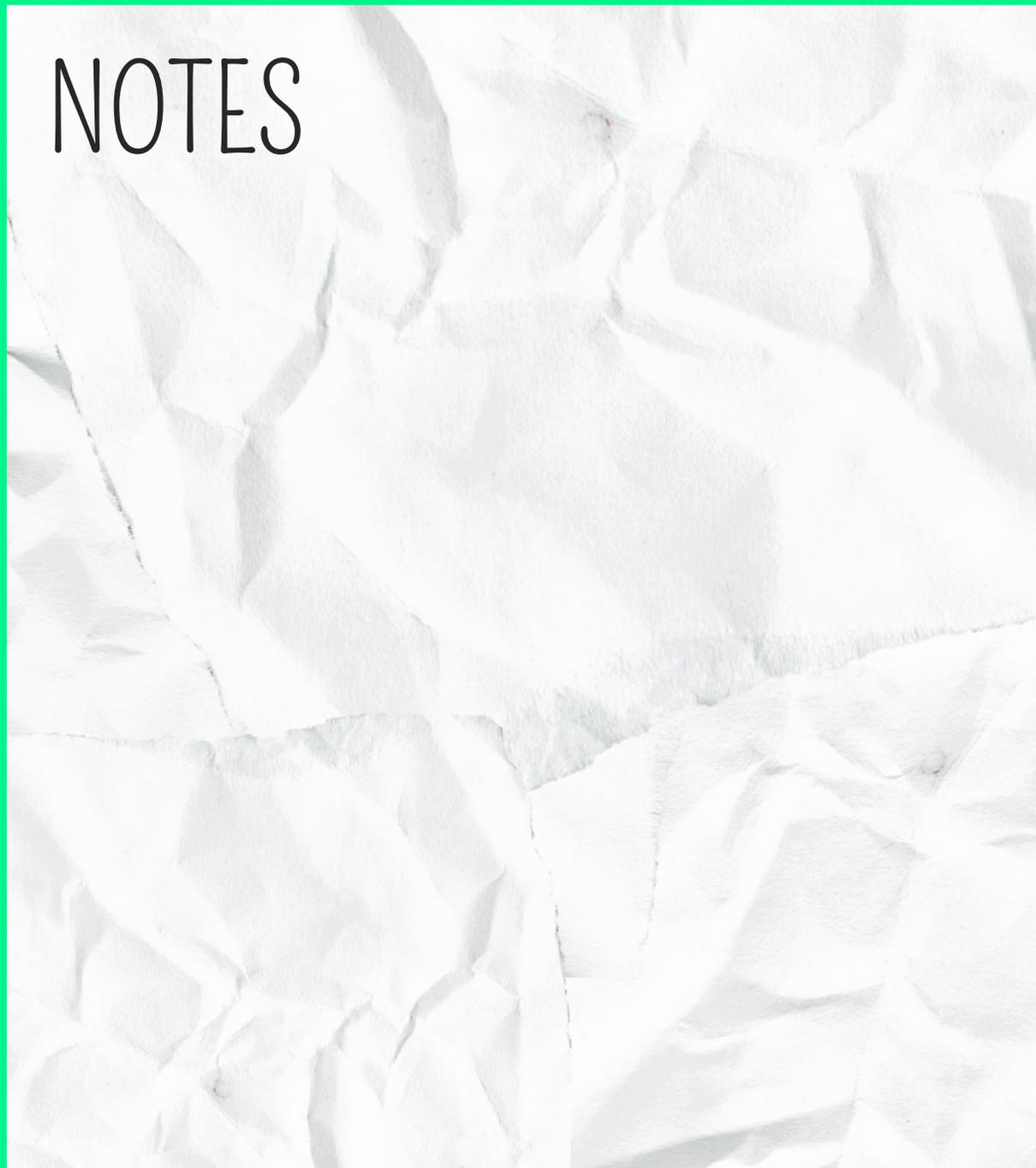


SEJA 
POLIGLOTA

.....
FROM: BRASIL
TO: FLUENCY 



NOTES



CONTRAÇÃO 1 - SÃP

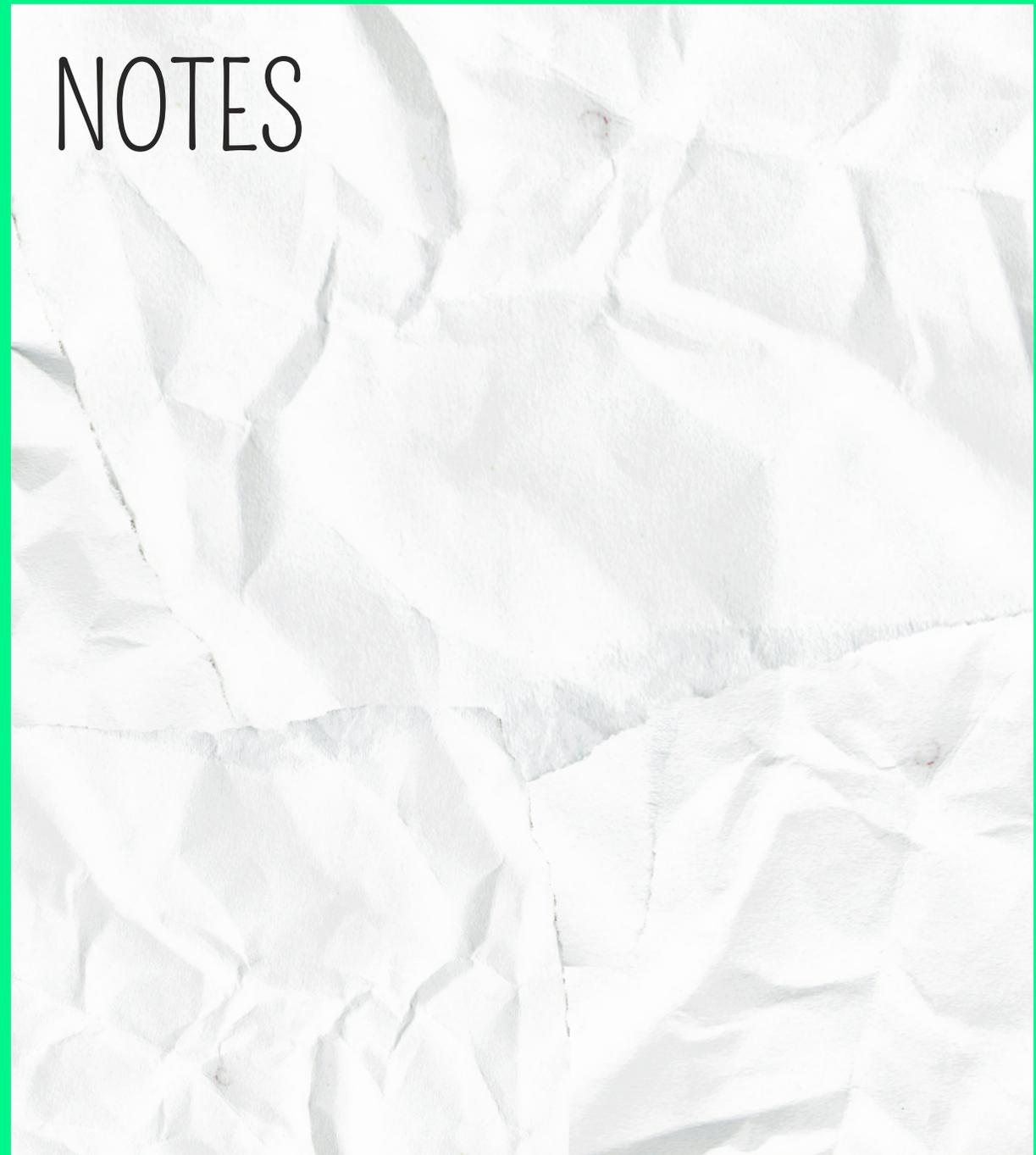
How are you?

Como você está?

I'm fine.

Estou bem

NOTES



CONTRAÇÃO 1 - SÃP

1/4



What's up? Seriously, enjoy, yo.
E aí? Sério, aproveite

What is up? = What's up?

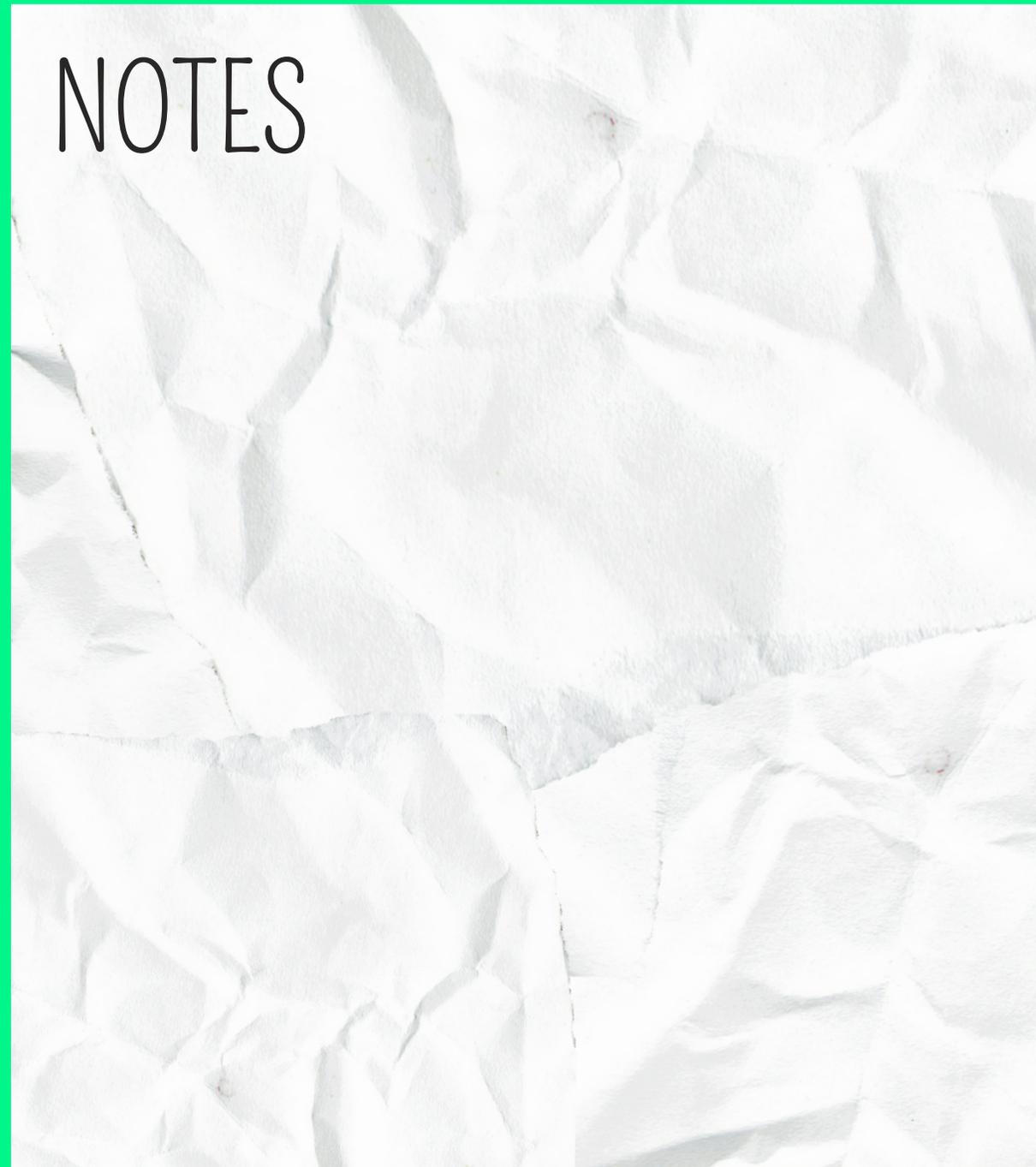
O que está acontecendo?

E aí?

Qual é?

Tudo bem?

NOTES



CONTRAÇÃO 1 - SÃP

1/4



What's up? Seriously, enjoy, yo.
E aí? Sério, aproveite

What is up? = What's up?

O que está acontecendo?

E aí?

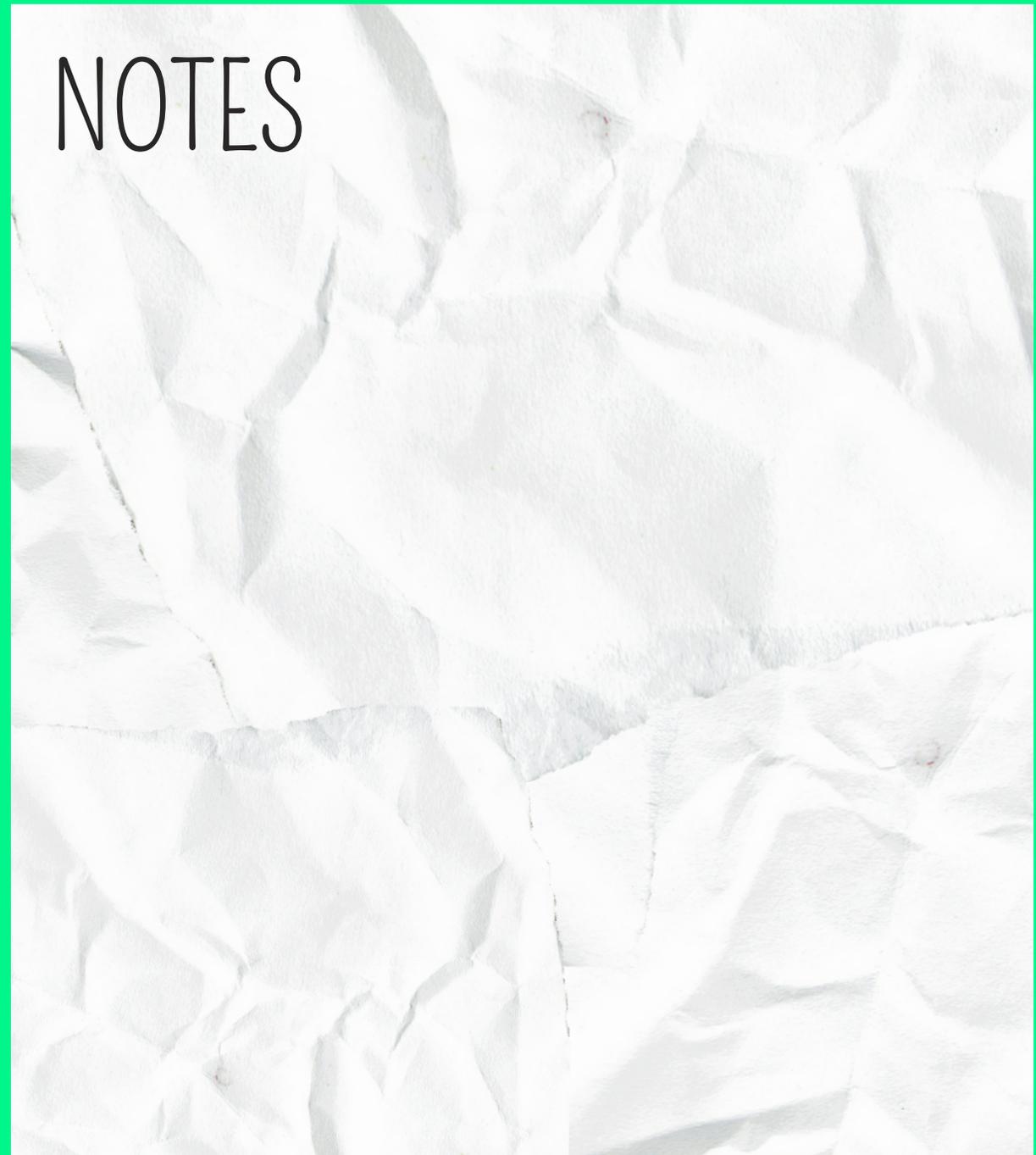
Qual é?

Tudo bem?



WhatsApp

NOTES



CONTRAÇÃO 1 - SÃP



What's up, Joey?

E aí, Joey?

PRONÚNCIA: /uatsãp/

NOTES

CONTRAÇÃO 1 - SÃP



What's up, Joey?

E aí, Joey?

PRONÚNCIA: /uatsãp/

What is up → /SÃP/

NOTES

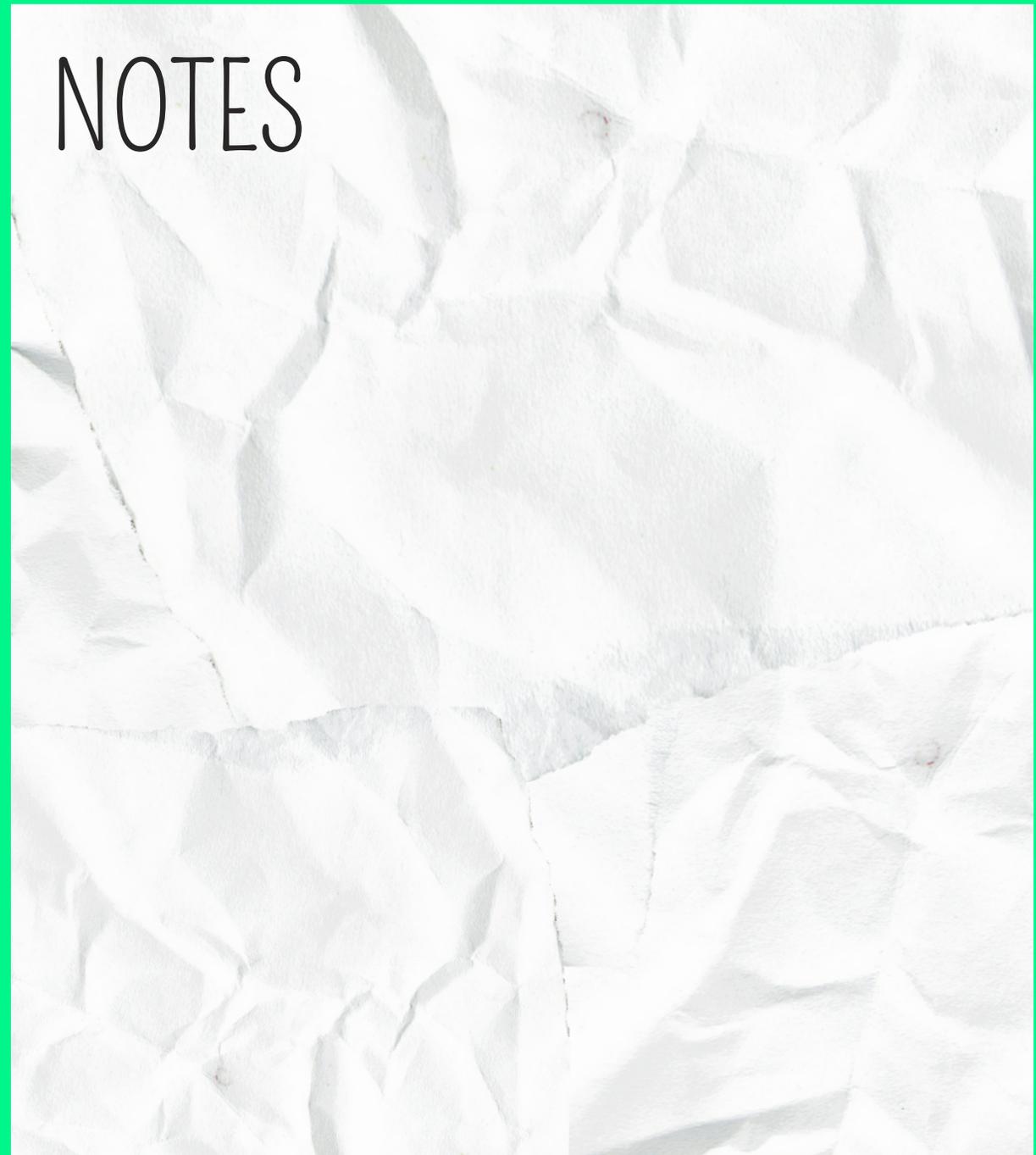
2/4 - HOW ARE YOU DOING



How you doing?
Como você está?

/RAU IU DUIN/

NOTES



2/4 - HOW ARE YOU DOING



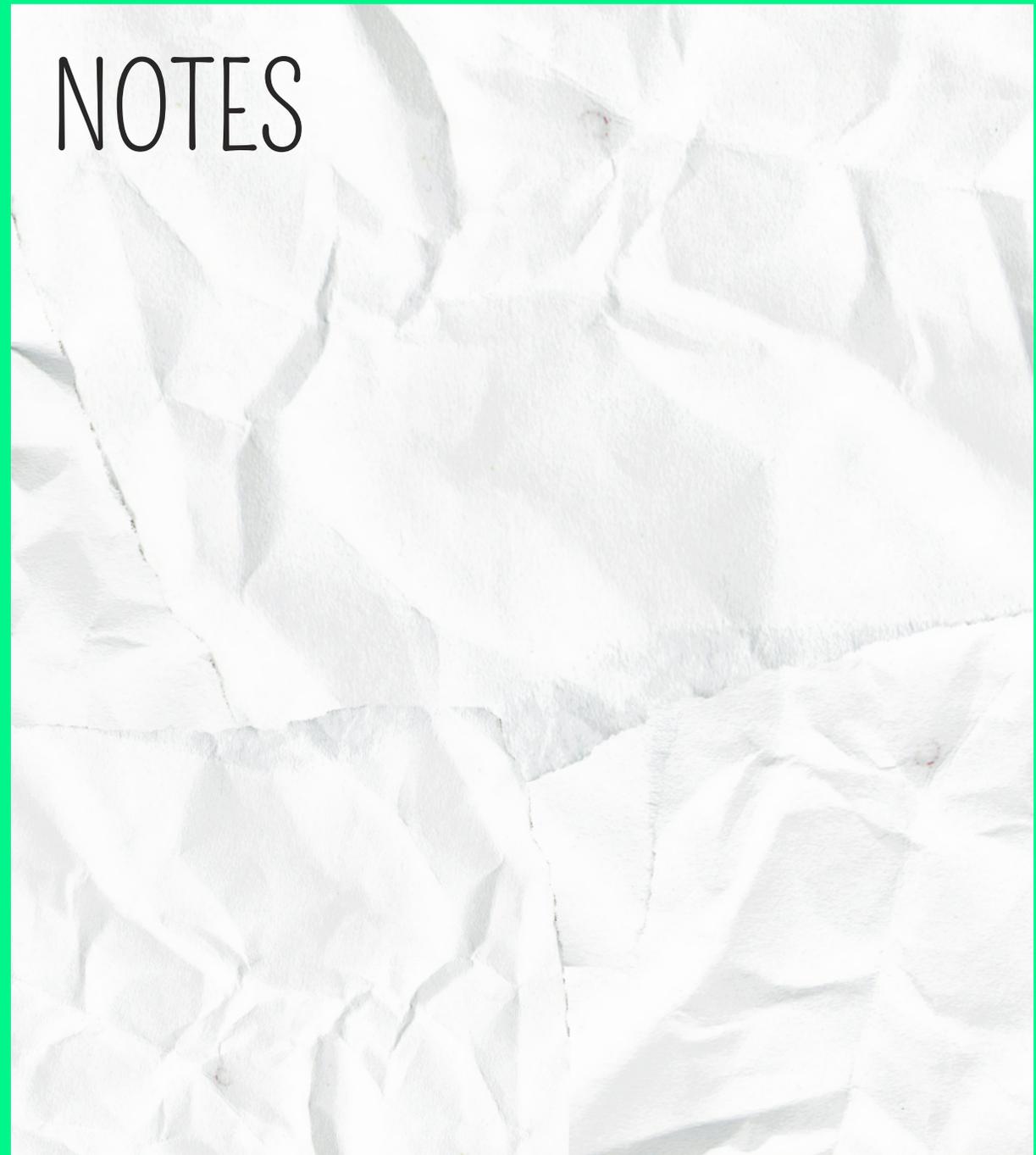
How you doing?
Como você está?

/RAU IU DUIN/



I'm doing good, baby. How you doing?
Eu vou bem, querido. Como você vai?

NOTES

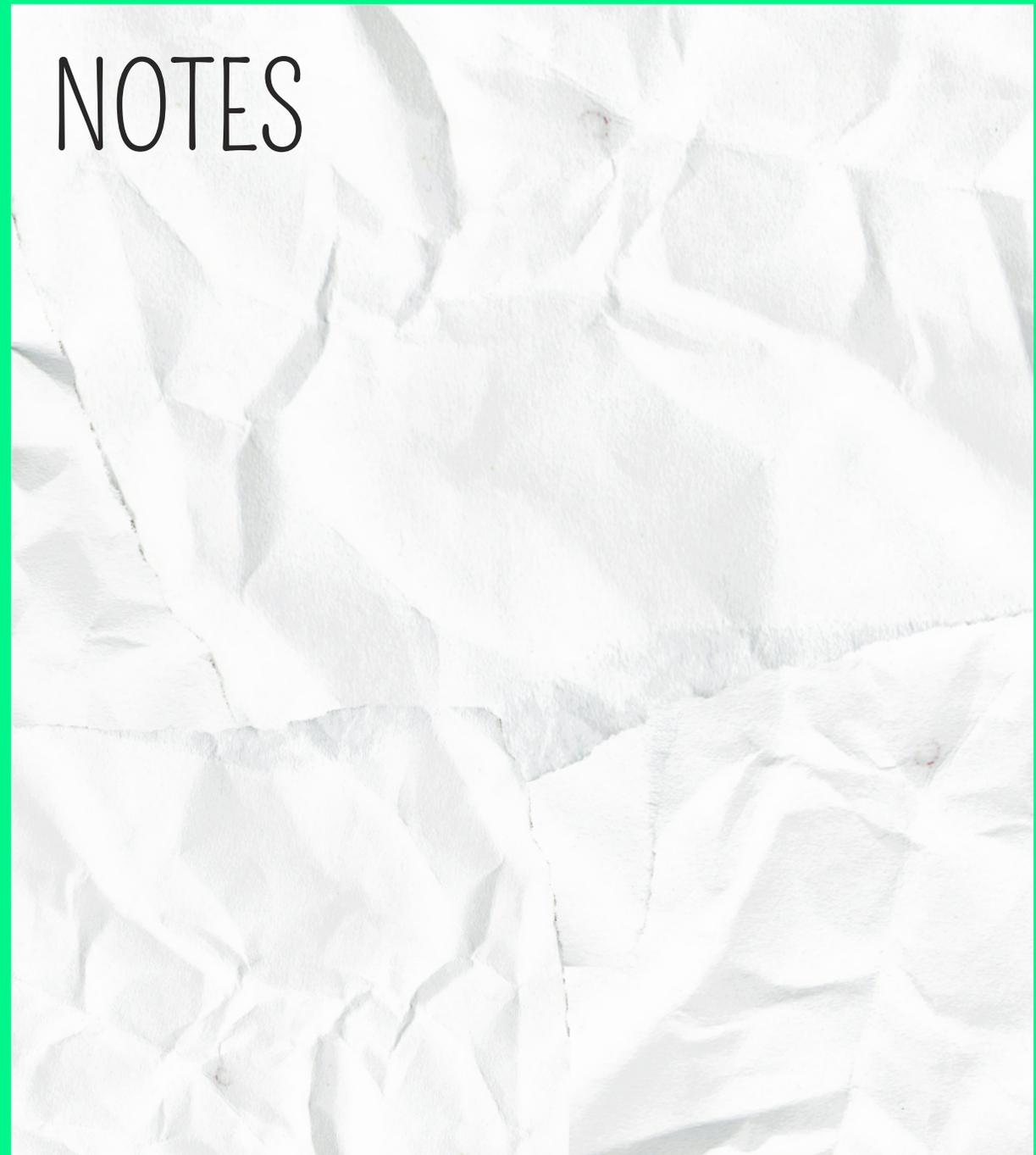


3/4 - HOW IS IT GOING?

How is it going? = How's it going?
Como vai?

PRONÚNCIA: /RAUZIT GOIN/

NOTES



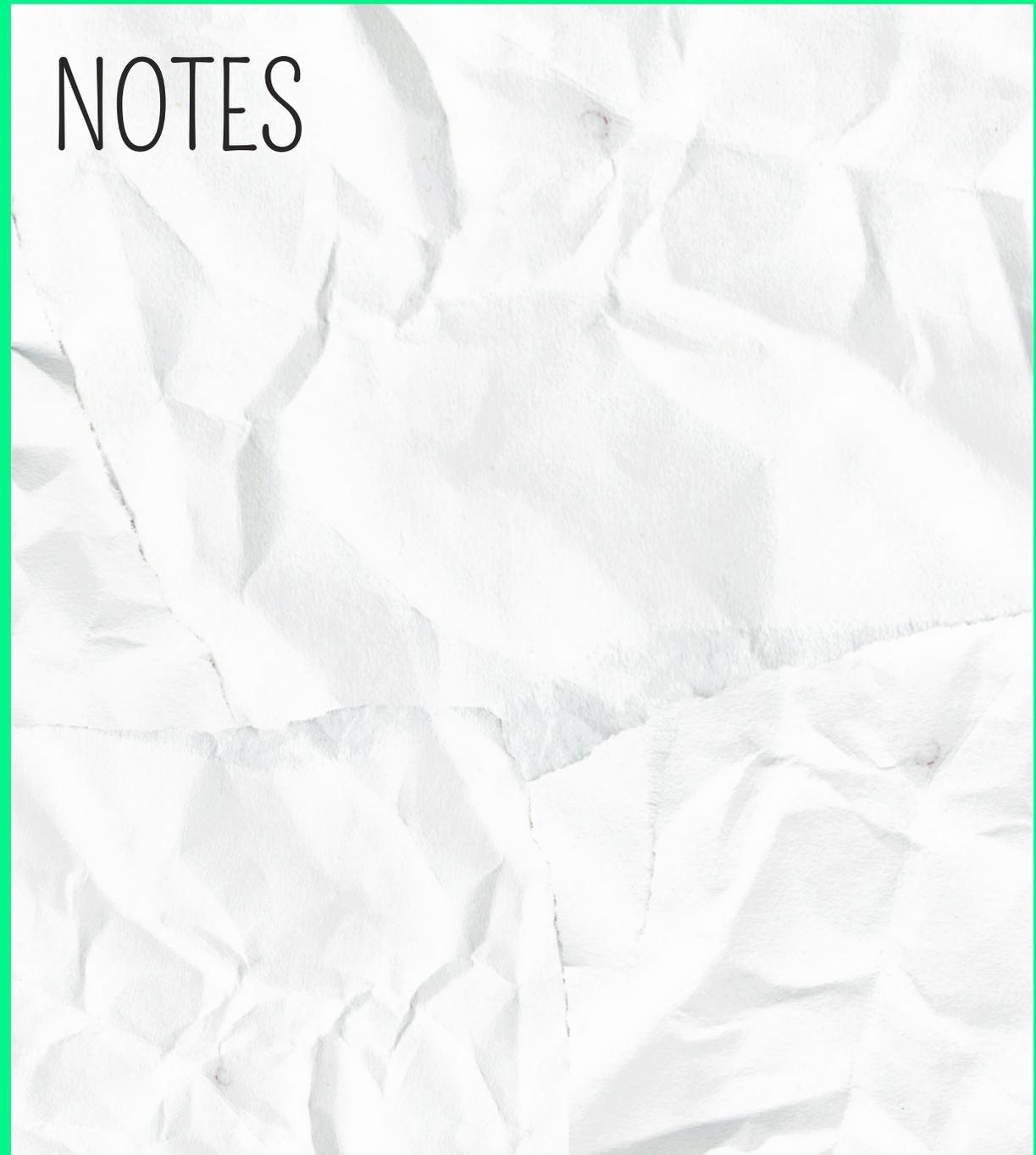
4/4 - HOW ARE YOU HOLDING UP?

How you holding up?

Como você está?

Pronúncia: /RAU IU ROLDINÃP/

NOTES



CONTRAÇÃO 2 - UARAIU

What are you...?

O que você está...?

What are you doing?

/UARAIU DUIN/

O que você está fazendo?

NOTES

CONTRAÇÃO 2 - UARAIU



Marshall was still coping with unemployment

Marshall ainda estava lidando com o desemprego



What are you doing? /UARAIU DUIN/

O que você está fazendo?

NOTES

CONTRAÇÃO 2 - UARAIU



Lily threw herself into her painting
Lily se jogou na sua pintura



What are you doing? /UARAIU DUIN/
O que você está fazendo?

NOTES

CONTRAÇÃO 2 - UARAIU



Barney was rehabilitating from his bus accident

Barney estava se reabilitando do seu acidente de ônibus



What are you doing? /UARAIU DUIN/
O que você está fazendo?

NOTES

CONTRAÇÃO 2 - UARAIU



And, well, Marshall just kept coping with unemployment

E, bem, Marshall só continuou lidando com o desemprego



What are you doing? /UARAIU DUIN/

O que você está fazendo?

NOTES

CONTRAÇÃO 2 - UARAIU

What are you talking about?

Sobre o que você está falando?

/UARAIU TÓKIN ABAUT/

NOTES

CONTRAÇÃO 2 - UARAIU

What are you talking about?

Sobre o que você está falando?

/UARAIU TÓKIN ABAUT/

What are you waiting for?

O que você está esperando?

/UARAIU UEIDIN FOR/

NOTES

CONTRAÇÃO 2 - UARAIU

What are you ...

/UARAIU/

doing?
working on?
eating?

NOTES

CONTRAÇÃO 3 - AURA

Get out of here! = Get outta here!

Saia daqui!

/gueRAURA rirr/

out of = outta

Pronúncia: /AURA/

NOTES

CONTRAÇÃO 3 - AURA

Get out of here! = Get outta here!

Saia daqui!

/gueRAURA rirr/

out of = outta

Pronúncia: /AURA/

Get out of my face! = Get outta my face!

Sai da minha frente!

/gueRAURA ma feis/

NOTES

CONTRAÇÃO 3 - AURA

Get **out of** my sight! = Get **outta** my sight!

Sai da minha frente!

/gue**RAURA** mai sait/

He's **out of** control!

Ele está fora de controle!

/rís **AURA** cãntrol/

NOTES

CONTRAÇÃO 4 - KEN

Can = Poder

Can't = não poder

NOTES

CONTRAÇÃO 4 - KEN

Can = Poder

Can't = não poder

I can do it!

I can't do it!

Eu posso fazer isso!

Eu não posso fazer isso!

NOTES

CONTRAÇÃO 4 - KEN

Can = Poder

I can do it!

Eu posso fazer isso!

I can **DO** it!

Eu posso **fazer** isso!

/a ken **DU** it/

Can't = não poder

I can't do it!

Eu não posso fazer isso!

I **CAN'T** do it!

Eu **NÃO POSSO** fazer isso!

/a **KEN** du it/

NOTES

CONTRAÇÃO 5 - TH

He is the one I don't trust

Ele é aquele que eu não confio

Pronúncia: /rí zãuân/

NOTES

CONTRAÇÃO 5 - TH

He is the one I don't trust

Ele é aquele que eu não confio

Pronúncia: /rí zãuân/

What is that?

O que é isso?

Pronúncia: /uari zét/

NOTES

CONTRAÇÃO 5 - TH

He is the one I don't trust

Ele é aquele que eu não confio

Pronúncia: /rí zãuân/

What is that?

Pronúncia: /uari zét/

O que é isso?

Is this a bad time?

Pronúncia: /ízis/

É um momento ruim?

NOTES

CONTRAÇÃO 6 - AIN'T

AIN'T = AM NOT, IS NOT, ARE NOT

I ain't your friend = I am not your friend

Eu não sou seu amigo

NOTES

CONTRAÇÃO 6 - AIN'T

AIN'T = AM NOT, IS NOT, ARE NOT

I ain't your friend = I am not your friend

Eu não sou seu amigo

He ain't here = He is not here

Ele não está aqui

NOTES

CONTRAÇÃO 6 - AIN'T

AIN'T = AM NOT, IS NOT, ARE NOT

I ain't your friend = I am not your friend

Eu não sou seu amigo

He ain't here = He is not here

Ele não está aqui

You ain't like them = You are not like them

Você não é como eles

NOTES

CONTRAÇÃO 6 - AIN'T

AIN'T GOT = DON'T HAVE, DOESN'T HAVE

I don't have any money = I ain't got no money

Eu não tenho dinheiro

NOTES

CONTRAÇÃO 6 - AIN'T

AIN'T GOT = DON'T HAVE, DOESN'T HAVE

I don't have any money = I ain't got no money

Eu não tenho dinheiro

He doesn't have any friend = He ain't got no friend

Ele não tem nenhum amigo

NOTES

CONTRAÇÃO 6 - AIN'T

AIN'T GOT = DON'T HAVE, DOESN'T HAVE

I don't have any money = I ain't got no money

Eu não tenho dinheiro

He doesn't have any friend = He ain't got no friend

Ele não tem nenhum amigo

You don't have anything = You ain't got nothing

Você não tem nada

NOTES

NOTES

